

**AQUI HABIA**  
una máquina de escribir.  
Era la JUVENTA, la más  
cómoda y práctica para  
viaje, y también la más  
barata. — 300 Pesetas al  
contado. — 325 Pesetas  
a plazos.

# HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

**Y AQUI**  
estaba LA DORADA, marca  
de la mejor fábrica  
de conservas de pescado.  
No lo olvidéis. Pedid con-  
servas LA DORADA en  
todos los ultramarinos,  
restaurantes y bares.

AÑO XXVIII.—Núm. 8.256 Red. y Adm. Dato, 47.—Teléf. 96 Franqueo concertado.—Apartado, 14 VITORIA, Miércoles 11 de julio 1928

## Homenaje nacional a la Reina Madre

### Unámonos todos en nuestras plegarias

Por oportuna y noble iniciativa del Excmo. señor Cardenal Primate, España se propone rendir un homenaje de gratitud, adhesión y simpatía a Su Majestad la Reina Madre doña María Cristina.

Es de justicia rendir un tributo de admiración con todo respeto, con todo cariño, a una de las figuras más grandes de la Historia Contemporánea de nuestra Patria. Modelo de esposas, primero; modelo de Majestad, de serenidad, de prudencia, de justicia, como soberana; modelo de madres siempre, ha sido su vida un constante ejemplo.

También fué un modelo de sacrificio. El dolor acechó constantemente, al lado de su vida entera y acerbamente clavó sus garras crueles, lacerando un alma todo nobleza, sencillez y resignación.

Las tocas de la viudez, la indecisión torturante ante el porvenir de la Patria, los horrores de la guerra, la desmembración de las Colonias, y la terrible pérdida de aquellos dos ángeles de bondad, nuestras Princesas queridas, las que parecían destinadas en su femineidad a ser el consuelo, apoyo y compañía de sus últimos años... Menos el hambre, bien se puede decir que la Señora ha probado todas las gamas del dolor y del sacrificio.

Y todo lo supo sobrelevar con admirable entereza, con perfecta resignación, con varonil energía fijó constantemente los ojos y el espíritu en la Cruz del Redentor y en la bendita bandera, enseña de la Patria.

¡Dios te salve, Reina y Madre!  
España agradecida, bien puede secar hoy una lágrima de su rostro, pagando la deuda que tiene contraída con la Reina Regente que, con tacto y prudencia, salvó a todos de circunstancias difíciles gobernando sabiamente y modelando un gran corazón en el alma del que había de ser nuestro gran Monarca.

Reina y Madre, cuando terminaron felizmente, por la voluntad de Dios, de cumplir sus deberes, siguió su corazón con ansias de derramar los tesoros de su ternura infinita; y apartada de los bullicios del mundo, dedicó todas sus horas al bien y a la Caridad. Después de regalarnos un Rey, nos obsequió a los españoles con un rincón de su maternal corazón.

Y cuando, entristecida y abatida volvió a sentir las inquietudes de la guerra, la Cruz Roja fué el solar de sus actividades y los rayos de su bondad calentaron, con delicadeza,

## APIUNTES DE UN VIAJERO

# SALINAS DE LENIZ



TAN pronto como nos alejamos de Vizcaya, se cierran los valles, los montes se abren y las carreteras, accidentadas como en ninguna parte, exigen de nuestro experto conductor la mayor cautela. Mientras que uno de nuestros simpáticos compañeros de ruta realiza una visita de inspección, cazamos, desde el mismo coche, este motivo de Salinas, que tiene cierto parecido con las puertas que caracterizan a Mondragón.

La empinada cuesta, a la cual el pueblo ha dado su nombre, es la última antes de que se abra la llanura alavesa, envuelta hoy en nubes grises, chorreando de una lluvia tenaz, que convierte la carretera en un espejo.

Abadiano, 1928. ALFREDO BAESCHLIN.

## NUESTRAS FIESTAS

El Excmo. Ayuntamiento de esta Ciudad, honrando a su Excelsa Patrona la Virgen Blanca, ha organizado el siguiente

### PROGRAMA DE FESTEJOS

- DIA 4**  
A las ocho de la mañana se anunciará el comienzo de las fiestas con un repique general de campanas y el disparo de chupinazos, recorriendo las calles de la Ciudad ejecutando alegres pasacalles las bandas de música, dulzaineros y chistularis.
- De doce a una y media gran concierto en la Florida.
- A las cinco de la tarde primera corrida, lidiándose dos toros de don Ignacio Sánchez (antes Marqués de Villagodio) por el rejoneador don Antonio Cañero, y seis de la ganadería de don Julián Fernández (antes don Vicente Martínez) por las cuadrillas de Manuel Jimenez (Chicuelo), Nicancor Villalta y Fermín Espinosa (Armillita Chico).
- Después de la corrida, sesión de baillables en la Florida.
- A las nueve de la noche saldrá de la iglesia de San Miguel la solemne procesión del Rosario, organizado por la Cofradía de este nombre, asistiendo al acto el Excmo. Ayuntamiento en Cuerpo de Comunidad, en unión de las demás autoridades.
- A continuación habrá sesión musical en el Parque de la Florida.
- DIA 5**  
Siguiendo tradicional costumbre, a las seis y media de la mañana se celebrará la procesión del Rosario de la Aurora, que recorrerá la parte antigua de la población.
- Dianas por las bandas de música dulzaineros y chistularis.
- A las diez solemnemente función religiosa en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel en honor de nuestra Excelsa Patrona, celebrando Misa Pontifical el Ilmo. y Rvdmo. señor Obispo de esta Diócesis, en la que ocupará la Sagrada Cátedra el señor don Francisco Prado Lorena, predicador de S. M.
- En el Teatro Príncipe y hora de las once dará un magno concierto el Ilustre Orfeón Donostiarra.
- De doce a una y media gran concierto en la Florida.
- A las cinco gran corrida de toros lidiándose seis de la acreditada ganadería de Martín Hermanos (antes del Duque de Veragua) por las cuadrillas de Luis Fuentes Bejarano,

## COMO TODOS LOS VERANOS....

# Se pretendía, en éste, promover una algarada política

Cuyos hilos ha cortado el Gobierno, según anuncia en una nota oficiosa

MADRID.—En la oficina de censura se ha facilitado a las cinco de esta tarde una nota oficiosa, que dice así:

«Como tantos otros veranos y este, al parecer con preferencia, se pretendía, aprovechando la ausencia obligada del rey y del jefe del Gobierno que van a cumplir altos deberes inaugurando el Ferrocarril del Cantabrico, con cuyo motivo España recibirá nuevos testimonios de estimación mundial, ultimar una maniobra para promover una algarada política sobre cuya pista están ya las autoridades. Pero el medio más eficaz de abortarla es la actuación ciudadana, la condenación, la repulsa y aun el castigo ejemplar impuesto por cuenta propia; teniendo por divisa la lealtad y por misión el velar por el orden público; comprendiendo el alcance de sus deberes; obrando por sí mismos energicamente y reprimiendo con mano dura la mera proposición de que falten a aquellos deberes para mezclarse en maniobras infamantes para el nombre de España.

Toda jerarquía se pierde cuando se traiciona el deber, y la única que subsiste es la que mantiene su estricto cumplimiento.»

## CRONICA DE SOCIEDAD

- LOS QUE VIAJAN**  
Ha marchado a Londres don Andrés Olano.
- A Guetaria, con el fin de pasar una temporada con sus amigos la familia de Arando, la bella concejal de nuestro Ayuntamiento señorita Encarnación Viana.
- De Madrid ha llegado la distinguida señorita doña África Ramirez de Arellano, maestra nacional en la Corte, antiguamente en el Grupo de la Florida de esta capital.
- Para Deva la señora de Velasco (don Isidoro) acompañada de su hijo Santiago.
- Ayer fué al Balneario de Cestona la señora de Madariaga (don Juan), en compañía de su hija.
- CAMBIO DE DOMICILIO**  
Los señores de García Cernuda (don José) nos participan, amablemente, haber trasladado su domicilio de Fray Francisco de Vitoria 2, a Florida 8, donde han quedado también instaladas las oficinas de la C. A. M. P. S. A.
- NUEVO PROCURADOR**  
Nuestro buen amigo don Pablo Guiltarte, ha jurado esta mañana, ante el Juez de Instrucción señor Madariaga, como Procurador de los Tribunales, con el ceremonial de costumbre.
- El señor Guiltarte, a quien deseamos toda clase de éxitos, ha establecido su despacho en los Arquillos 10 y 11, bajo.
- UNA MEMORIA**  
El Director de las Obras del Ferrocarril de Vitoria a Estella, nuestro distinguido amigo don Alejandro Mendizábal, ha tenido la delicada atención—que muy de veras agradecemos—de enviarnos varios ejemplares de la Memoria correspondiente a las últimas actuaciones.
- De ella nos ocuparemos con la extensión que merecen.
- NATALICIO**  
Ha dado a luz una preciosa niña, doña Carmen Olarte, esposa de don...
- los días 5 y 7 a las diez y media de la noche, y la aristocrática Sociedad «Círculo Vitoriano» organizará también dos bailes de sociedad que tendrán lugar a continuación de las corridas de toros.
- ILUMINACIONES**  
Durante los días de fiestas lucirán artísticas iluminaciones en el Paseo de la Florida y en la fachada de la Casa Consistorial.
- GIGANTES y CABEZUDOS**  
La comparsa de gigantes y nanetas así como el «Gargantúa» acompañada de las dulzainas, recorrerá las calles y plazas de la Ciudad.
- El precio de nuestras corridas**  
Mañana o pasado se dará a conocer al público el precio de las corridas de la Blanca con todo detalle, limitándonos por hoy a decir que el abono al tendido de sombra número 1, costará 30 pesetas; los que van al 2 y al 7, pagarán 27; los tendidos 3 y 6, 24 pesetas y el tendido de sol, número 4, sol dos toros (el primero y el último, si no sale nublado todo el día), 21 pesetas.
- NOTAS DE LA ALCALDÍA**  
Pocas noticias tenía para darnos el señor Montoya. Únicamente que ayer estuvo una Comisión de la Cooperativa de Casas Baratas, poniéndole en antecedentes de las peticiones que tienen hechas al Ayuntamiento.
- El señor Alcalde se enteró con todo detenimiento de dichos antecedentes y procurará resolver cuanto antes, una vez que estudie el expediente con verdadero cariño.
- Por lo demás, esta tarde asistirá el Alcalde a Berrostequieta a visitar el depósito de Aguas.
- ONDULACIÓN PERMANENTE**  
completa y perfecta  
25 pesetas.
- CASA CALVILLO**  
DATO, 21

# LA PRENSA

VI.

Hay gentes demasiado sencillas y otras demasiado abandonadas que, para no tomarse la molestia de estudiar la índole de un periódico, analizándolo, se dejan guiar de ciertos indicios, muy ocasionados a error por cierto, para saber si ese periódico pueden leerlo o no.

Entre esos indicios figuran los siguientes:

El publicar ordinariamente cosas que son propias de los periódicos católicos.

El prestarse a anunciar, y aun a recomendar, actos, obras y entidades que tienden a un fin benéfico o religioso.

El nombrar con loa o respeto más o menos frecuentemente a personas y cosas venerables.

El que algunas de las personas que pertenecen a la redacción o administración del periódico que colaboran en él, aparezcan o realmente sean de buenas costumbres, y se las vea en la iglesia, y tengan o aparezcan tener amistad con personas de reconocida solvencia moral o religiosa.

El hecho de que tal y cual familia, tales y cuales amigos o conocidos nuestros, que sabemos son católicos, estén suscritos a la publicación, o la compren, o anuncien en ella.

El haber visto que un periódico de la buena Prensa elogio una iniciativa, una opinión, un rasgo plausible del periódico cuya índole desconocemos.

El ser éste una publicación que propugna cosas útiles, que aboga por otras que encajan en el público, que defiende lo que propende al bien común con verdadero interés y ahínco.

Estas y otras muchas cosas parecidas suelen extraviar el juicio que forman de las publicaciones las personas sencillas o de excesiva buena fe a que antes nos referíamos.

Estudiamos esos que hemos llamado indicios.

—¿Qué periódico será éste? dice una señora al tomar por primera

BILBAO AL DIA

Del Arenal al Mentirón

Los chófers de la villa

Los chófers de la villa han celebrado hoy, con extraordinaria animación, la festividad de su patrón San Cristóbal. El programa que han llevado a cabo ha sido de los más completos que suelen confeccionarse los gremios y colonias, que suelen tomar una parte tan principal en el bullicio de la población. Las fiestas dispuestas por las dos Asociaciones de chófers—Bilbao-Automóvil y Sociedad Automovilista Bilbaina—ha constituido la nota saliente de la jornada. Son varios cientos, acaso un millar, los chófers que constituyen aquí el gremio oficialmente sin contar los muchos que no están afiliados y esto ha dado este año a sus fiestas una especial brillantez.

altos de la matrícula que suelen verse por las calles de la villa pasan ya del 5.000.

Este número no guarda relación con el de los chófers, pues hay que tener en cuenta que hay un número muy crecido de camioneros y camionetas.

Por todo ello se comprenderá que la fiesta de los chófers de hoy haya revestido una gran brillantez como antes decíamos.

Por la mañana se han reunido en una solemne función religiosa en San Vicente y al mediodía en un banquete en La Terraza.

Por la tarde han celebrado una becerrada en Vista Alegre. En ella han lucido unos cuantos chófers sus nociones del arte de Chóhars con el consiguiente regocijo del público. Por la noche los chófers han agotado sus restos de entusiasmo en un baile celebrado en el salón «La Terraza».

ISAKI.

Homenaje a Primo de Rivera

(RECIBIDO EN ESTA ADMINISTRACION)

Table listing names and amounts for a collection, including Juan Montoro (2), Roque Rubio (1), Mauricio Escer (2), Dolores Escer (2), Pilar Escer (1), Carmen Escer (1), Eulalia Escer (1), Teodoro O. del Río, Villanaño (5), Benito Estrada (0.50), Catalina Beltrán (0.50), Remedios Estrada (0.50), Nicaron Guinca Uzabal (1.95), Francisco Respaldiza Aicorta (0.30), Ambrosio Balza Lezama (0.25), Belisario Arberas Quintana (0.25), Felipe Mendietta Parraza (0.50), Julio Toquero Pascual (0.50), Miguel Respaldiza Olaverria (0.50), José María Aguirre Orusta (2), Sixto Echevarría Allama (1), Julián Zuletta Arana (0.75), José María Marigorta Urrutia (0.50), Cesáreo Aldama Ugarriza (0.50), Prudencio Guinca Uzabal (0.50), Pedro Alejandro Mandiari Zubair (0.50), Felipe P. Ormazábal (15), María Carmen Rezola P. de Ormazábal (10), Un desconocido (1), Emetario Iturrieta y familia (5), Arcadio Orive Angulo (5), Felipe Pérez de Lezama (0.50), Severiano Salazar Coizaga (0.50), Pedro Areltano Sada (0.50), Pablo Iriburu Urizarra (0.50), Fructuoso Salazar Sojo (0.50), Un somatén de San Millán (1), Mercedes Echevarría (2)

Academia Garibay

CURSILLOS DE VERANO

Repasos y preparación para los exámenes de septiembre. CONTABILIDAD Y CALCULOS MERCANTILES, por procedimientos esencialmente prácticos, a cargo de maestro y contable.

MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA E IDIOMAS. PREPARACION MILITAR, Bachillerato y Magisterio.—Profesores: Ingenieros, Maestros y Licenciados.

Carbones de Asturias y Antracitas

Cribado, Galleta, granzas y menudas. COX METALURGICO, para fundiciones. TODO de las mejores minas. Condiciones especiales para pedidos de importancia y mercado libre. PARA INDUSTRIAS OBLIGADAS CONDICIONES R. D. IRAUNDEGUI Y COMP. TEL. 212 - ZUMAYA (Guipúzcoa)

Maderas-Machihembrados

Rafael Retana

Hijo de J. Retana

Teléfonos 509, FLORIDA (Junto a la Plaza de Toros) 374 - SERVICIO A DOMICILIO -

Pianos y Autopianos

Ventas al contado y plazos largos

Alquiler de pianos y armoniums

Gramolas, gramófonos y discos

Las mejores marcas garantizadas

E. LUNA, -POSTAS, 9

Casas en Pamplona, Zaragoza, S. Sebastián y VITORIA

Roban 9.453 pesetas

Que no imponen más que 284 «plumas»

PARCELONA.— Hace varios días el gerente de una casa de comercio de esta ciudad, denunció que habían sido robadas gran cantidad de plumas estilográficas de la tienda que dicho señor tiene establecida en la ronda de San Pedro, esquina a la plaza de Urquinsua. Practicadas por los mozos de escuadra las oportunas pesquisas, se logró detener al encubridor del robo, y tras de éste a los autores. El encubridor se llama Jaime Sala, y presta sus servicios como empleado en el fiato de consumos. Este sujeto era el que vendía a bajo precio las plumas robadas. Sometido a un detenido interrogatorio, se logró dar con los autores del robo. Estos se llaman Ricardo Lizán y Federico Narbona. Este último fue detenido cuando se hallaba durmiendo en su casa. Al requerirle para que se levantase lo hizo muy pausadamente, y en un momento de descuido de los vigilantes abrió la ventana de su cuarto y se deslizó por una tubería, ganando la calle.

Una vez en ella echó a correr; pero los mozos de escuadra salieron en su persecución y lograron darle alcance en la ronda de San Pablo. Pudieron ser recuperadas 284 plumas de las robadas, valoradas en 9.453 pesetas.

Nuestro Ayuntamiento

Reunión de la Permanente

A las doce y media de hoy se ha reunido la Comisión Permanente de nuestro Ayuntamiento con objeto de celebrar sesión ordinaria. Asistieron todos los señores concejales que forman dicha Comisión, siendo presididos por el Alcalde, señor Montoya. Acta de la sesión ordinaria celebrada el día 4 del corriente. Aprobada.

—Estado de Caja. 88.429,64 pesetas.

—Relación del producto de los arbitrios. 43.447,26 pesetas.

—Instancias solicitando la inclusión en el padrón de habitantes de este término municipal.

Se admiten a don Cipriano Izarzábal, doña Casimira Gallego, doña Candelas Maestu, don Pedro López, doña Visitación Cruz Azcaraga, don Tomás Albaina, don Mauricio Herrero Mateo y don Melchor Serrano Bueno.

—Informe del señor Arquitecto, en el escrito de don Sergio Ochoa solicitando autorización para ampliar la casa número 2 del Paseo de Triana. Como se pide.

—Informe del señor Arquitecto en el escrito de don Teodoro Aguirre, en nombre de don Alberto Aguirrezábal solicitando autorización para elevar un piso a la casa número 7 de la calle de la Constitución. Como se pide.

—Informe del señor Arquitecto en la instancia de los señores Hijos de Orbea solicitando autorización para construir dos pabellones en la calle de Arana. Como se pide.

—Informe del señor Arquitecto en el escrito de don Félix Lizarduy solicitando el abono de las obras de pavimentación que ha ejecutado. Importa lo realizado 13.347,20 pesetas.

El señor Carrero dice que como no hay consignación en presupuesto y hay varias facturas en el mismo caso, convendría hacer una relación en Contaduría de las cantidades por pagar para que la Comisión de Hacienda proponga las franquicias correspondientes. Conformes los concejales, se aprueba lo propuesto por el señor Carrero.

—Informe del señor Arquitecto en la instancia de doña María O. de Acha solicitando autorización para elevar un piso a la casa número 37 de la calle de San Antonio. Conforme a lo que se pide, con tal que el desván no se destine a viviendas.

—Informe del señor Arquitecto en el escrito de don Ildefonso Crespo solicitando el pago de las obras que ha ejecutado en el Parque de Bomberos. Pasa a Hacienda el importe que son tres mil pesetas.

—Informe del señor Arquitecto en el escrito de don Jorge Fernández y Compañía solicitando el abono de las obras que ha ejecutado en La Alhóndiga y en la Ciudad Jardín. Como el anterior.

—Expediente de demencia y pobreza de Gregorio Ortiz de Landaluce y Ortiz de Zárate. Aprobado.

—Informe del señor Oficial Letrado en la reclamación formulada por la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana contra la relación de solares. Desestimar la petición.

—Moción del señor Delegado de la Policía Urbana solicitando autorización para adquirir por concurso cartillas para el servicio de limpieza. Que se haga con urgencia la adquisición de tres cartillas.

—Escrito del señor Delegado de Montes y Jardines solicitando autorización para adquirir por concu-

Las corridas de Pamplona

La cuarta.—Seis toros de Encinas, para Niño de la Palma, Cagancho y Gitanillo de Triana

Tampoco ayer nos divertimos en la corrida de Pamplona. Lo malo es que ahora no se puede achacar el resultado ni a los toros ni al viento, pues no sopló éste y en cuanto a los astados pocos son los reparos que, en conciencia, puede oponerse al revisitor benévolo para con los toreros. No exageramos nada el lunes al hablar de la presentación y de las hechuras de los Encinas, pues vimos verdaderos toros, magníficamente presentados, gordos, finos y sin defensas exageradas. De bravura anduvieron todos bien, aunque en los seis cabe apreciar distintos matices. Más bien suave que bravo el primero; el segundo empujó con codicia y poder a los piqueros hacia los tableros; el tercero tuvo mayores dificultades que ningún otro, pues echó las manos por delante y se hizo peligroso al final; el cuarto, por el estilo del primero, y los dos últimos fueron grandes y poderosos, demostrando codicia y poder. Ninguno fué de malas intenciones y si algo puede decirse en contra suya será que se aplomaron un poco al final de sus vidas.

Pocas cosas buenas vimos a los toreros. Las mejores de éstas se las debemos a Gitanillo de Triana que

toró estupendamente sus dos toros e hizo algunos quites con temple, tafiando las manos y adelantando la pierna en la forma que lo ordenan los nuevos cánones del torero.

La faena que hizo a su primero, que como antes he dicho fué el de mayores dificultades, nos lo mostró como torero enterado que sabe lo que se trae entre manos. Lo toreó con los ferranos cambiados, dándole al bicho las tablas, castigándolo en algunos pases, siempre valiente y dominador. Todo esto no llegó sino a una pequeña parte del público. Mucho mejor nos prometimos haberlo visto en el último, pero la actitud del respetable, que se sintió aburrido, echó a perder la cosa. El Niño de la Palma es un torero que pasa inadvertido una y otra tarde.

Ayer apuntó en su haber algún lance suelto con la capa y la muleta, y un par de banderillas muy decentito, que colocó al primero. Con el estoque anduvo desastroso, pues no hizo sino pinchar, dar sablazos infames y meneos innobles. Tampoco acertó a descabalar, con todo lo cual se hizo merecedor de las broncas con que le obsequiaron.

Tiene que convencerse; al público ya no se le engaña, como hacían los toreros de antaño, colocándose de rodillas ante la cara del toro, cuando éste está ya completamente agotado. Ahora estamos todos en el secreto.

Lo de Cagancho es desastroso. El año pasado estábamos sentados en el café durante nuestras fiestas, Paco Villar, el Conde de la Corte, un conocido crítico torino de Madrid y un servidor de ustedes, y recordaba que el Conde dijo que en el momento en que Cagancho aprendiese a igualar los toros se acaba este torero. En efecto, esto va a cumplirse. El Cagancho actual no es el del año pasado; anda más suelto por el ruedo, interviene oportunamente en la lidia, se coloca mejor pero... carece de todo interés, pasa no heca aquellas cosas extraordinarias del año pasado y en cambio se «tapa» mejor. Así no va a ninguna parte, son preferibles los mítines. Ayer tan solo, estimado por Gitanillo, toreó bien a un quite.

Bregó muy bien, como siempre, Bombita IV y le siguieron en méritos Carrato, Rerre y Nacional. Y con la pica? Pues con la pica yo sé que en el quinto toro un varilarguero, creo que era «Conejo», colocó un puñazo en todo lo ajto, quebrando estupendamente la cintura. El bicho que era codicioso ramató en las tablas y el picador recargó pro sin barrenar hasta que fué derribado. ¿Ustedes creerán que cosas tan poco corrientes creeran aplaudida? Pues todo lo contrario; el ruedo se llenó de almodadillas y coruscacos de pan, ¡que quédrán!

Durante la lidia del cuarto, el banderillero Nili cayó al dar un capotazo y el toro lo tuvo largo rato cornándole y pisotándole. Se lo llevaron a la enfermería en medio de la emoción del público. Afortunadamente, la cosa no fué más que aparatosa, pues al final de la corrida pudimos ver a Nili en el foso, como explicaba a sus compañeros lo ocurrido.

Veremos si Chicuelo esta tarde hace que no nos quedemos con el mal gusto de boca que nos va dejando esta feria. UN RESERVA.

Para «Un antiguo abonado»

Como conocía el ruego de usted antes de salir el periódico, tuve ocasión de consultar a Torquito sobre el particular. Este, siempre atento a dar gusto al público, prometió ocuparse de su petición de que Cañero actué después de la lidia ordinaria en nuestra primera corrida. Pero ya me dejó indicado que no cree que sea posible complacerle porque es cosa que depende de la Asociación de madores de toros y novillos, y sobre todo porque Cañero deberá salir muy pronto con objeto de torrear al día siguiente en Cartagena, a donde se trasladará en aeroplano. De todas formas, su ruego será tenido en cuenta.

U. R.

TEODORO DE ARANZABAL ODONTÓLOGO

Ex-alumno de la Universidad de Pennsylvania (Filadelfia). Consultas de tres a cinco de la tarde. DATO, 20, 2º

Casa en venta

Hasta el día 16 de julio se admiten proposiciones en la venta de la casa n.º 14 del Paseo del Prado, las cuales serán presentadas bajo suaval, en la Oficina del Procurador Santamaría.—Plaza Provincia, 11.

Gacetillas y sucesos

REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy por el Juzgado Municipal, es el siguiente:

Nacimientos: dos varones y una hembra. Defunciones: Enrique Mellado y del Rey, 26 años, soltero, Portal del Rey, 23.

Floro Pérez de Villarreal e Iñiguez, de 21 años, soltero, Asilo Provincial. Matrimonios: Gabriel Fernández de Trocóniz y Ochoa de Alaña, de 27 años, con Aquilina Martínez de Marigorta y Ortiz de Zárate, de 23 años, solteros.

Jesús Uriarte y Gredilla con Sabina Martínez y Ruiz, de 24 y 23 años, solteros.

CALLOS.—No se lamenté usted de tener sus pies destruidos. No achaque a sus callos lo que sólo es obra de su incuria. El que tiene la cara sucia es porque no se lava. El que tiene callos, juanetes, ojos de gallo, o durezas, es porque no usa el pintado UNGUENTO MAGICO. No falla en un solo caso. Pregunte a cuantos lo han usado y oirá usted maravillas. Pídale en farmacias y droguerías, 1.50. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza de San Ildefonso, 4. Madrid.

SERVICIO METEOROLOGICO.—Las partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las OCHO de la mañana. Presión atmosférica, 721.9. Termómetro seco del psicrómetro, 16. Termómetro húmedo, 14.6. Humedad, 85. Temperatura máxima, 23.6. Temperatura mínima, 11.4. Agua en las últimas veinticuatro horas, 0.0. Estado del cielo, nebuloso. Viento, ventolina NE.

A la UNA de la tarde. Presión atmosférica, 720.9. Termómetro seco, 29.2. Termómetro húmedo, 19.2. Humedad, 34. Estado del cielo, nublado. Viento, ventolina E. NE.

SAN ROQUE JEREZ QUINADO

Es potente protector. La casa donde se bebe está llena de esplendor. Reina la paz, la alegría, el bienestar y el amor.

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y O.ª (Sucedor).—ARETA (Alava).

Fábrica de yeso de Pobes

Almacenes de yeso, cemento y otros materiales. ORTIZ DE ZARATE, 27. Avisos por teléfono al 661

Pablo Guilarte y Busto

PROCURADOR CIVIL Y ECLESIÁSTICO. Domicilio: SAN FRANCISCO, 12, 3º. Despacho: ARQUILLOS, 10 y 11, bajo

Escrupulosamente y con la mayor actividad, tramitará toda clase de asuntos tanto judiciales como extrajudiciales que se le encomienden.

Probado los exquisitos cafés «LA BRASILEÑA» TUESTE DIARIO

Carbones Urrutia. Antracitas superiores por vagones o toneladas servidas directamente de la estación. Precios y calidades sin competencia. Antes de comprar cualquier clase de carbón, consulten precios a ALMACENES URRUTIA

PERSIANAS Y HULES Ferretería RETANA

Veraneo en Zarauz. HOTEL ALAMEDA — Cerca de la Playa — hermoso parque. Precios módicos y especiales para familias. COCINA DE PRIMER ORDEN. Dirigirse al propietario Tiburcio Legórburu. TELEFONO 52. ZARAUZ.

Un pendiente

que se perdió el domingo; por ser requerido de familia se ruega al que lo hubiera encontrado lo entregue en los Almacenes Cataluña, y se le gratificará.

# Una visita a don Arturo Campión

Aprovechando el descanso que en nuestras tareas nos ofrecía la tarde del domingo, ya que la excursión a Guernica hubo de suspenderse, la empleamos en visitar en su residencia de verano al insigne don Arturo Campión.

Me lleva a ver a don Arturo el periodista pamplonés y cronista «preconizado» de Navarra don Jesús Etxayo, que tiene íntima relación de lealtad y amistad con el venerable escritor vasco.

Don Arturo habita en una «villa» de su propiedad llamada «Emilia-enea» que está situada en Ategorrieta, en una ladera junto a las líneas férreas del Norte y de tranvías de San Sebastián; una deliciosa finca de verano, rincón de paz y de silencio, remanso soñado, admirablemente apto para el trabajo y el estudio.

Llegamos a «Emilia-enea» a media tarde y en seguida somos recibidos por el patriarca de las letras euskaras, hombre fino, amable, gran conversador. Su figura, simpática, es de las que trascienden veneración y la sencillez de sus maneras le aproximan a quien quiera que hable con él.

En un despacho sobrio y elegante, tras los saludos obligados, hablamos largamente. No voy a descubrir la cultura de Campión ni su erudición portentosa en diversos aspectos. Hablamos, y hablamos de todo. Campión me pregunta por Vitoria y, al evocarla, vienen a su mente nombres gloriosos de nuestra ciudad: Herrán, Becerra, Egaña, Baribar... a todos los recuerda con cariño.

Se va después la conversación por otros terrenos. Es, luego, Pamplona el objeto de la charla y mientras Etxayo le pone al tanto de las últimas novedades de la capital Navarra yo me dedico a observar admirativamente la figura de nuestro ilustre interlocutor y a meditar sobre la por-

tentosa obra de su inteligencia. Recuerdo al Campión historiador, pontífice máximo de la Historia vasca; al Campión literato, uno de los valores más ricos de la actual literatura española; al Campión político; en fin, a los múltiples aspectos cultos de nuestro visitado.

Continúa la charla y ahora se refiere a la obra del maestro: nos enseña un tomo próximo a ver la luz, primero de la serie sobre «Los orígenes del pueblo euskaldun. Iberos-Kelto-Pascos», y nos habla de su labor actual y de sus proyectos para lo venidero. Campión se refiere con cariño a sus cosas, casi con entusiasmo, seguramente con delección; sus setenta y cuatro años son venero de férreas energías.

Frente a don Arturo sentimos la sensación de reverencia en su sentido y en su valor más justo. Es el hombre-cumbre, forjador de titánicas y altruistas empresas, que ha llegado a edad avanzada respetado, venerado, mejor, y en la plenitud de sus facultades físicas y de su espíritu, como antes, el patriarca por excelencia.

Se sigue todavía la conversación hasta que Etxayo la pone fin. Nos despedimos; don Arturo corresponde con efusión a nuestros sinceros ofrecimientos. Cuando nos acompaña hacia la puerta le sale al paso una preciosa nena, sobrina del escritor, este hombre que supo crear en su imaginación tantos tipos de hombres ciclopes espiritualmente, de recia constitución moral, se queda jugando con la linda chiquilla.

Mi acompañante y yo nos alejamos de «Emilia-enea». En lo que queda de día apenas si movemos los labios más que para hablar de Campión.

F. JAVIER DE LANDABURU.  
San Sebastián, 9 de julio 1928.

## DE LA PISTA A LA TUMBA

# La tragedia del payaso

### Antes de morir expresa sus deseos de abjurar de los errores del protestantismo y lo hace ante el Arzobispo de Santiago, R. P. Zacarías

Los periódicos de Madrid recogen en sus secciones telefónicas la noticia de la muerte de un payaso cómico, Martinete, y su abjuración de los errores del protestantismo hecha ante el que fué nuestro querido Príncipe D. Fray Zacarías Martínez.

«La Nación», sacando un despacho de entre el farrago de informaciones provincianas, lo dice, glosándolo, en la siguiente forma:

SEÑORAS Y SEÑORES.—Es la hora perezosa de la siesta. Silencio y paz en nuestra Redacción. Llega un montón de telefonemas, que nos traen vibraciones de otras tierras. Abrimos uno, fechado en Pontevedra. Leemos. Y al terminar su lectura estamos conmovidos hondamente por una infinita ternura. Es un drama. El drama de un payaso inglés, que se siente morir en el rincón de una posada de Pontevedra, y pide el consuelo de la fe cristiana.

«Pero escuchad el relato, señoras y señores, del drama del payaso inglés, que se muere lejos de las brumas de Inglaterra, triste, vencido, deshecho, en un sórdido rincón de una posada de camino, agazapada en una cal e lóbraga de Pontevedra.

Es la última pirueta de un payaso: la última sonrisa de un «clown», enajenado en un rostro de albayalde. Silencio. ¡Señoras y señores! Empezia el drama del payaso inglés.

PANTOMIMA.—Respetable público. Aquí presentamos a ustedes al popularísimo «clown» inglés Juan Kraill. Tal vez el nombre no diga nada a vuestra memoria. Pero ¡y Martinete! ¿Os acordáis de Martinete? Pues ese es Juan Kraill. Durante más de quince años lo habéis visto retozar en la pista del circo del llamado William Parish. Un ejército infantil ha reído las donosnas occurrences del payaso Martinete.

La última vez que saltó sobre la pista del circo de Parish—hárá unos tres años—Martinete era la atracción máxima del programa.

Pues bien, señoras y señores, Martinete se despidió del público de Madrid, marchó al Extranjero, y por allá anduvo hasta hace unos tres meses, que regresó a España, por la que siente Juan Kraill un inmenso afecto.

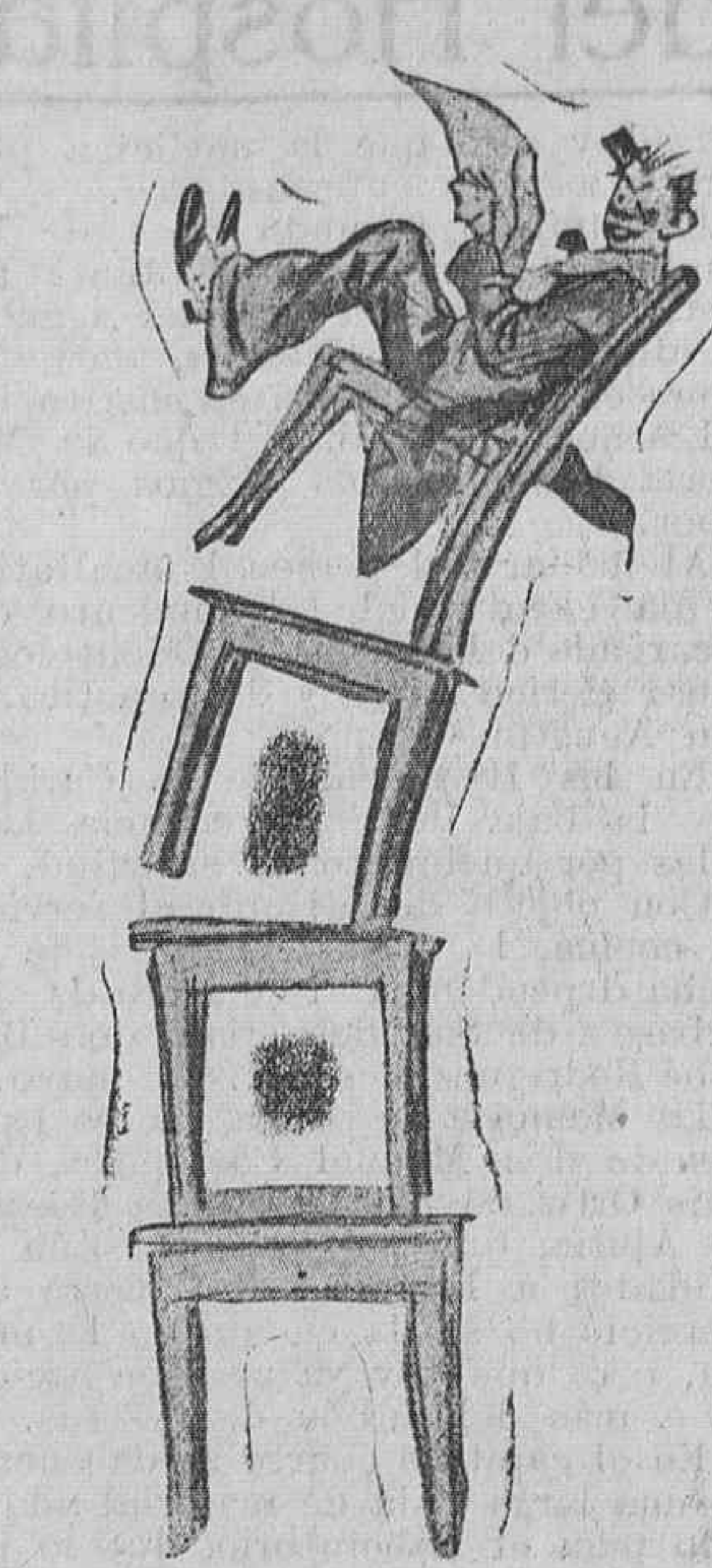
Ya está en España Martinete, de regreso de su viaje por el Extranjero. (Mutación. Golpe de tambor. ¡Señoras y señores! Empezia el drama.)

Martinete desembarca en La Coruña. El circo ecuestre de Feijóo le llama a sus filas, y Martinete se incorpora a la familia artística de Feijóo. Y un día salen todos en dirección a Pontevedra, donde llegan a la hora del crepúsculo, con un redoble de tambor y unos cartones de colores, y carros y monos. Es el circo, que llena de ruido y de colores las calles mansas y silenciosas de la dulce ciudad gallega.

(Otra mutación. Otro redoble de tambor.)

LA NOCHE.—EL CIRCO.—Un grito bullicioso llena las gradetas del circo. Llegan hasta la pista, rodando en desorden tumultuoso, las «estridentes» musicales de una charanga. Y sale Martinete. Aplausos. Hace una graciosa reverencia, y dice unas tonterías deliciosas. Aplausos. Una divertida pantomima pone un estruendo de carcajadas en el circo. Aplausos. Saludan, y otra vez la charanga.

Martinete está en su cuarto ahora. Se ha dejado caer desplomado sobre un baúl, y oculta la cabeza entre sus manos. Está febril, rendido. Los ojos tienen un raro resplandor de brasas mortecinas. Tose y se lleva las manos al pecho.



La esposa y sus dos hijas—nenas de corta edad—le rodean con mimos de ternura. Martinete está herido de muerte. (Obscuro. El tambor tiene ahora un redoble siniestro.)

En la puerta del cuarto de Martinete se agolpan un acróbata, otro payaso, una amazona, dos mozos de pista. Hay un silencio, amplio y profundo. Una tos. Un suspiro de la esposa. El llanto de unas niñas.

Perdón, señoras y señores, si la pantomima va resultando demasiado triste.

LA SENTENCIA.—Un médico acude presuroso a la posada donde yace el payaso inglés Juan Kraill. La visita tiene la emoción de lo irremediable. El médico sentencia. El payaso Martinete está tuberculoso en último grado. Poco podrá la ciencia. Sólo un milagro. Martinete se muere. Un llanto desolador se escucha en un rincón de la alcoba miserable del payaso.

Nada puede hacerse. Martinete lo sabe y llora en silencio, con esas lágrimas resignadas que ruedan hasta el dolor inmenso, infinito.

En la posada se produce un movimiento de ternura. Todo son agasajos

y mimos y cuidados. ¡Pero es igual! El payaso se muere.

La terrible sentencia no tiene apelación.

LA FE CRISTIANA.—Martinete dice un día a los que le rodean que él es protestante. Silencio en los que le escuchan. Martinete añade que se siente morir y quiere morir cristianamente.

El arzobispo de Santiago, padre Zacarías, que a la sazón se encuentra en Pontevedra, se entera del deseo del payaso Juan Kraill, y su excelencia se persona en la posada, y bautiza y confirma al desventurado Martinete.

En un improvisado altarcillo que nete.

han levantado en la alcoba las manos piadosas de unas señoritas de Pontevedra, se mueren también unas flores y unas luces.

El arzobispo llega, revestido de capa y mitra, y apoyándose en el báculo pastoral.

En la alcoba, lágrimas de emoción y ternura.

Es padrino del payaso el gobernador militar de la plaza, coronel de Artillería señor Pardiñas, y madrina, doña Victoria Parish, hermana del actual propietario del circo de Price, don Leonard Parish. La piadosa dama ha hecho el viaje a Pontevedra con el deseo expreso de asistir al bautizo de Martinete. Que Dios se lo pague.

El arzobispo llega hasta el lecho del payaso, que recibe los Sacramentos con los ojos cerrados. Unas lágrimas rompen la clausura, y caen, temblando... El propio arzobispo no puede ocultar su íntima ternura. Está demudado, trémulo.

Y allá dentro, en la alcoba de la posada de Pontevedra, queda el payaso inglés. Martinete, con el alma limpia de pecados y el consuelo de la fe cristiana.

Silenciosamente sale de la alcoba el cortejo. (Suave redoble de tambor. Repique de campanas. Aromas de incienso, y cera.)

Juan Kraill, una vez solo en la alcoba, con su esposa y sus hijas, llora abrazado a la compañera de toda su vida. Las niñas besan una mano, blanca y yerta, del enfermo.

Fuera, en la calle, el vecindario ha puesto colgaduras en los balcones.

Y de la alcoba llega todavía el llanto inmenso del payaso inglés Juan Kraill... que se muere.

¡Señoras y señores! Ha terminado la pantomima. Perdón, si la última pirueta del payaso ha resultado demasiado triste.—M.

### Miradas alrededor

## Lo fácil y lo difícil

Los tribunales franceses han denegado a la nieta de la famosa escritora «Jorge Sand» la indemnización que reclamaba del autor de un libro reciente en el que se relataban muy al pomoroso aventuras de la existencia procelosa de la novelista.

Ha quedado, pues, resuelto por sentencia firme que las herencias gloriosas no pueden aceptarse a beneficio de inventario y que los hijos y los nietos si por una parte disfrutaban los beneficios de un apellido renombrado, por otra parte tienen que soportar con calma cuanto se quiera escribir acerca de los personajes que les legaron una porción del nimbo de su gloria.

Parece ser que el artista no tiene derecho a la discreta penumbra de la vida privada. Esto sin duda debe de ser molesto. Que un hombre re-

putado no pueda ser en ningún momento persona particular y que todo lo suyo lo más íntimo y callado tenga que salir a la historia, hasta las cartas a la familia y aún las papeletas de empuje de las prendas interiores constituye, indudablemente, una desgracia.

Los principces tienen la comodidad de viajar de incógnito y todo el mundo hace como que no los ve. ¡Por qué se niega este derecho a escritores, a artistas, políticos, sabios y demás gentes que viven a la vista del público? Debiera bastar que el interesado al escribir una declaración amorosa o una carta al sastre excusándose de no haber pagado la cuenta o al sentarse a tomar café o ejecutar otros actos al alcance de cualquiera, hiciera la declaración de que deseaba guardar el incógnito para que la historia se hiciera la desentendida, pero los biógrafos suelen ser atrechos y refinadamente crueles. Y como al público le molesta la admiración a que le obligan las grandes figuras, le gusta mucho saber que, en el fondo, son de su mismo barro, y que en muchas pequeñas cosas se las pueden tratar de tú.

Claro está, que también tienen culpa las celebridades por la importancia que atribuyen a todo lo suyo únicamente por ser suyo. Los escritores sobre todo, no se hartan de contarnos cómo viven y lo que comen y por dónde pasean y de qué color prefieren las corbatas y qué postura les parece la más cómoda para dormir. Esto da lugar a que los demás crean que todo eso es de gran valor en tan importantes vidas y venga el abuso de escudriñarlas demasiado.

Este caso de «Jorge Sand» ha tenido mayor resonancia porque no se ha tratado de defender su buena opinión moral que ella no hizo nada por defender. Y ha habido una verdadera algarada contra la pobre nieta por haber querido empujarse a su abuela, suponiéndola virtuosa. Estos comentarios han estado muy a tono, si no con nuestro tiempo, con el de la escritora francesa: han sido unos comentarios «muy 1830». Resulta, como en la época del furor romántico individualista, que la virtud es sólo para las almas pequeñas y

## NOTICIAS CORTAS

UNA COMPANIA ALEMANA está terminando los preparativos para comenzar la pesca de ballenas en el Océano Artico meridional. Dispondrá de una flotilla de pequeñas embarcaciones y de vapores de 20.000 toneladas para fábrica. El aceite de ballena se utiliza en la manufactura de margarina, jabones, cosméticos y productos farmacéuticos. Su demanda ha acrecido en los mercados europeos y americanos.

EN EL SALON DE BAILE del Hotel Mayfair, de Londres, la sociedad nacional de joyeros ingleses hizo una exhibición de \$5.000.000 de prendas, entre las cuales figuró un collar de tres vueltas de perlas, tasado en 100.000 libras esterlinas.

EL JUEGO DE RAQUETA tiende a popularizarse cada día más. Al presente, Inglaterra tiene 250.000 jugadores afiliados a clubs de raqueta; Alemania, 160.000; Francia, 110.000; Italia, 75.000; Bélgica, 15.000; Holanda, 15.000 y Checoslovaquia, trece mil.

LA ORQUESTA ELARMONICA de Berlín, que es una de las mejores organizaciones artísticas del mundo, según los críticos franceses, está de excursión por París, Copenhague, Moscú y Berna.

LA dirigirá el doctor Furtwangler.

LAS FABRICAS VOISIN, Salomon e Hispano-Suiza, de Francia, han entregado los 500 motores de aeroplanos que le vendieron al Gobierno ruso.

EN 1917 HUBO en Inglaterra 5.329 muertos y 143.575 heridos y contusos por accidentes ocasionados por los vehículos de motor.

EN «LA SCALA» de Milán, se han estrenado tres nuevas óperas: «El Rey», de Humberto Giordano, «El Socarrón», de Ermanno Wolf-Ferrari, y «Thien-Hoa», de Gioacchino Forzano.

EL INFLUYENTE DIARIO liberal «Asachi Shimbun», de Tokio, tira 1.000.000 de ejemplares por día.

EN LA CONSTRUCCION de escuelas, fábricas y edificios de oficinas de Alemania, se está empleando cristal en sustitución de la madera, ladrillo, piedra y cemento. Su durabilidad y resistencia al calor y al frío son superiores a cualquier otro material y es menos costoso. Las piezas de este cristal no pueden romperse ni lanzándose piedras a las paredes de las casas.

EN LAS ULTIMAS ELECCIONES de Francia votó el 91,7 por ciento de los electores inscritos. También hubo un promedio de seis candidatos para cada uno de los 612 asientos de la Cámara de diputados, prueba irrefutable del abundante material material que se podía escoger.

EL REY JORGE ha instalado nuevos Caballeros de la Gran Cruz de la Orden del Baño a cuatro almirantes de la armada, al mariscal de campo vizconde Allenby y a otros siete aristócratas ingleses.

EN NUEVA YORK se ha hecho una exhibición de cuadros de los renombrados pintores franceses Matisse, Canvy, Dinet, Bonnard, Fromentin, Vernet, Carlo, Chasseriau y Delacroix.

LA UNIVERSIDAD de Cambridge (Inglaterra) ha limitado a sesenta el número de los estudiantes estadounidenses que pueden matricularse en sus veinte colegios.

EN EL LIBRO «Quién es Quién» que se publicará en París por el Instituto de Cooperación Intelectual, rama de la Liga de las Naciones, aparecerán las biografías de las personas más notables de cada país del mundo.

EN UN DISCURSO pronunciado en Canterbury dijo Lloyd George que la armada inglesa era tan poderosa actualmente, que podía derrotar a todas las otras armadas europeas juntas.

EL PARQUE DE PATINAJE con hielo artificial establecido en Breslau (Alemania) mide 16.000 yardas cuadradas.

**Dr. Olavarría**  
GARGANTA - NARIZ - OIDO  
Consulta diaria: de diez a una por la mañana y de cuatro a seis por la tarde.  
DATO, 6, 3, izquierda

FUNERARIA «La Vitoriana»  
«CORONAS»  
General Alava, 3

Buick, el coche que respondiendo a todas las exigencias es el preferido por aquellas personas que llevan una vida de continua actividad

En nuestro salón de exposición le demostraremos todas sus buenas cualidades

A los agentes en esta provincia:  
E. ALAVA Y C.<sup>a</sup> — Independencia, 13



## Por el «Día de la Prensa Católica» Gratitud de S. S. Pío XI a los católicos españoles

El Excmo. señor Cardenal Segura, Arzobispo de Toledo, ha recibido el siguiente telegrama, sumamente honorable para el Episcopado, Clero y fieles de España a quienes Su Santidad el Papa agradece el acto de adhesión y homenaje al Romano Pontífice que va unido a la celebración del «Día de la Prensa Católica».

Dice así:

«Roma, 1. 15.02. Italcable.  
Cardenal Arzobispo  
Toledo.

El Padre Santo, vivamente agradecido al fervoroso homenaje recibido de la noble y amada nación española al celebrar ésta con toda unanimidad y esplendor el «Día de la Prensa Católica» de las gracias al Episcopado, al Clero y a todos los fieles, enviando a tan queridos hijos, como prenda de mayores dones celestiales, la Bendición Apostólica.

CARDENAL GASPARRI.

## Del Gobierno Civil

CUESTIONES FERROVIARIAS

Además de la carta de nuestro paisano don Luis de Olarraga, a que ayer aludimos y en la cual se anunciaba la inmediata terminación de cuanto afecta a los planos de la nueva estación del Norte, el señor Amézola ha recibido una carta del ministro de Fomento, en la que se le comunica está ya arreglado cuanto se relaciona con la estación-depósito de Olarraga, acerca de cuyas obras nuestro Gobernador había interesado en varias ocasiones al conde de Guadalupe.

VISITAS

Entre las visitas que hoy ha recibido el Gobernador se cuentan la de don Antonio Salvidegottia, Ingeniero de caminos, canales y puertos; el Teniente coronel de la Guardia Civil, señor Gutiérrez del Olmo; el Alcalde, don Guillermo Montoya; el Jefe de Instrucción, señor Margarita y el Secretario de Lezama.

## Unión Apostólica

RETIRO SACERDOTAL Y JUNTA GENERAL ADMINISTRATIVA

Tendrán lugar, Dios mediante, mañana jueves, en la Residencia de los Padres Jesuitas a la hora de siempre, siendo de advertir que la Junta se celebrará a continuación de los actos religiosos de la tarde.

## Llegada del «Avgstvts» a Barcelona

El soberbio trasatlántico «Avgstvts» de la «Navigazione Generale Italiana» ha recalado en nuestro puerto en el 29 próximo pasado, procedente de Buenos Aires y puertos intermedios.

Desembarcaron en Barcelona los siguientes pasajeros de Clase de lujo: Don Luis B. Loreda, coronel del ejército argentino; el doctor Mariano Bori, médico del Consulado General Argentino en Barcelona y su distinguida señora doña Elvira A. de Bori, hija del ilustrísimo consul general de Columbia, señor Altareda; el consul argentino don Victor Molina, don Juan Mina, don José Rodríguez Cuadrado, don Juan Ezzaquirre y familia, don José Fondelvia, don Juan Ros, don Euterio Alba, don Pedro de Miguel Sáez, don Guillermo Ribot, don Aurora Torres Ribot, don César Lacerda Verguero, don Harll Hodson, etcétera, etcétera.

El «Avgstvts» volverá a salir de Barcelona para Sud América el día 13 del corriente.

P. González Rodríguez  
MEDICINA EN GENERAL  
LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS  
CONSUTA DE 3 A 5  
M. IRADIER, 24, 1.º

de poco más o menos, para los seres vulgares y anodinos. Las almas grandes tienen según esta teoría permiso para hacer lo que les de la gana. La idea no es muy democrática y además parte del crasísimo error de suponer que la virtud es lo cómodo y fácil y el vicio lo difícil, lo que exige mayores facultades y especialísimo talento.

Al contrario. Supongan ustedes un billete olvidado. Nadie nos ve, nadie va a saberlo. ¿Qué es lo más difícil, dejarlo o quedarse con él? Es precisamente la virtud lo dificultoso, lo que demanda mayor esfuerzo y constancia, lo que no está al alcance de todos. Lo más fácil es ser... fácil.

TIRSO MEDINA.  
(Prohibida la reproducción.)

# Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVÉS el 11 de Julio de 1903

Comenzaron los trabajos de limpieza y blanqueo en el Instituto para empezar a colocar los objetos que se presentaban al Concurso obrero.

—Con motivo de las fiestas un grupo de ciclistas bilbaínos trabajaban para que se organizaran unas carreras de bicicletas para aprovechar el viaje que pensaban hacer en grupo a Vitoria.

—Comenzó el reparto de carteles murales a Cafés y círculos de recreo.

—Con motivo de haberse registrado en algunas localidades cercanas el mal rojo en el ganado de cerda, el Alcalde dispuso que toda clase de carne o embutidos de ganado de cerda, al entrar en la ciudad trajese el oportuno certificado de origen, expedido por el veterinario y visado por el Alcalde de la localidad de su producción.

—En el campo de las Brígas habían comunicado la instalación de barracas de espectáculos para las fiestas.

## Balneario de Arnedillo

Aguas termales, cloruro-sódicas, especialísimas en la curación del reumatismo en todas sus formas, heridas, fracturas, gripe mal curada, etcétera.

Aplicaciones completas de lodos vegetal-minerales.

Hôtel del Balneario, todo confort; 8 a 15 pesetas pensión completa.

Automóviles estación — CALAHORRA — 15 junio a 30 septiembre.

**INSTALADORA POPULAR de C. Gamarra y A. Ruiz**

**ELECTRICISTAS**

Instalaciones y Reparaciones Eléctricas, Luz, Motores, Timbres Telefónicos y Radiotelefonía.

Venta de material eléctrico.

FLORIDA, 20.

## Balneario de Cucho (Burgos)

Las mejores aguas Sulfurosas - sulfúricas - Nitrogenadas.

Inhalaciones, Baños, Duchas, Pulverizaciones.

Curan Bronquitis crónicas; consecuencias gripales; Asma; Rino-faringitis.

Picoreas, sarna, eczemas y úlceras de la PIEL. Artritis. Escrofulosis. Reumatismo.

Magnífico parque; Clima seco, sanísimo; Verdadero Sanatorio, a 600 metros de altura.

Precios económicos: 16 kilóms. de Miranda y 20 de Vitoria.

Por obras a ejecutar en la casa Liquidación de muebles

## La Bolsa

Florida, 23. — Arcs, 13.

## Llegó el afamado Monasix Renault

El coche europeo de cilindrada más reducida en 6 cilindros y el más económico

### CARACTERÍSTICAS:

6 cilindros, alesaje 53, recorrido 93, cilindrada, 1,47 litro-8 C. V.

Aceleración instantánea. 90 kilómetros por hora. 10 litros de gasolina por 100 kilómetros y 1/4 litro de aceite. Encendido por batería con distribuidor embrague progresivo y disco único.

Cuentakilómetros, reloj, medidor de gasolina, klaxon, limpia cristales, espejo retrospectivo. Chassis largo 3 m. 72, ancho 1 metro 30.

### PRECIOS:

Torpedo 8.300 pías. Conducción interior lujo 8.900 pías.

Exposición: LARRAMENDI, PIPAON Y ALBERDI Dato, 22

## AZPIAZU H. nos

Muebles de lujo y económicos

— San Prudencio, 23 y 25-VITORIA —

— Inauguración de nuevos pabellones —

## “La Exportadora”

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria. — Lunas en blanco y plateadas, de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. — Lunas biseladas y grabadas. — Bandas biseladas. — Lunas de segunda, finas y ordinarias. — Espejos de todas clases. — Marcos con cromos y obografías. — Molduras. — Vidrios negros impresos y de colores. — Vidrios del país y extranjeros.

# La Memoria del Hospital

Con todo lujo de detalles y con el mismo en la presentación, ha aparecido la Memoria, correspondiente al pasado año, de la gestión realizada por la Junta Directiva del Hospital Civil de Santiago, ejercicio tan brillante como los de años anteriores, pues durante él se han realizado gestiones que han elevado a nuestro Establecimiento de Beneficencia a una altura que permite parangonarlo con las de otros Establecimientos de la misma índole de capitales de mucha mayor importancia que la nuestra.

Y aunque sea una simple enuncianción de los puntos tratados en esta Memoria, haremos, sacrificando el interés que un estudio más detallado puede producir.

Entre los nuevos servicios y mejoras introducidas en los antiguos del Hospital figura el de las Enfermerías «Victoria Eugenia» que, creadas sin esa calificación el año anterior, su funcionamiento y la visita a la mismas del doctor Cortezo, Inspector General de Instituciones Sanitarias, movió a éste a conseguir (por ser los de Vitoria los primeros pabellones de España que se habían construido con tal objeto) el apoyo oficial, abonándose por el Estado 50.000 pesetas para gastos de instalación y 23.286,25 como subvención anual para su sostenimiento.

Estas enfermerías se inauguraron oficialmente el 14 de septiembre por el propio doctor Cortezo.

La Fundación «Fournier» (para Maternidad de Casadas pobres) es otra institución nueva en la Casa, que llena ya necesidades ineludibles con verdadera munificencia. A ello dedicamos con motivo de su inauguración el 31 de diciembre último la amplia información que por su importancia merecía.

Por indicación de los facultativos del Hospital se han reconstruido azoetas para tuberculosos óseos en las galerías de paso con objeto de que, trasladados a ellas en las mismas camas, respiren y tomen los baños

de sol y aire que la medicina preconiza a tales enfermedades.

El capítulo segundo trata de los cambios de personal a la Junta Directiva a consecuencia del cambio de diputados provinciales, entrado ahora el señor Echaurren en sustitución del señor Aranzuri, del que la Memoria hace grandes elogios por su labor.

Al hablar del personal facultativo se da cuenta del fallecimiento del encargado del servicio de Odontología don Federico Areta y del practicante don Agustín Crespo.

En las Hermandades de la Caridad hay la baja de Sor Venancia Las-palas por quebranto en su salud.

Con objeto de mejorar el servicio de cocina, la Junta nombró jefe de dicha dependencia al cocinero de «La Urbasa» de San Sebastián, don Bernabé Rodríguez, desde 1.º de mayo.

La Memoria se ocupa de los legados de don Manuel Castañeda, don Luis Ortiz de Zárate y don Rosario de Ajuria, que por no estar aún liquidados a la fecha del cierre del ejercicio no se da cuenta en la misma, pero que hoy ya se sabe asciende a más del millón de pesetas.

En el capítulo cuarto se da cuenta de una larga lista de material adquirido para el Laboratorio, que lo ponen a la altura de los mejores en su género.

La parte de datos estadísticos y movimiento de fondos será motivo de otro artículo que mañana, Dios mediante, daremos a componer.

### Papel para envolver

SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

15 palabras, 0'50 pías.  
cada palabra más, 0'05

## Anuncios económicos

# Ofertas y demandas

Informes en la Administración, aumento 0'25

Rogamos a nuestros lectores que cuando se dirijan a la Administración solicitando informes sobre el contenido de alguno de estos anuncios, indiquen el número que apareció al final. Serán más rápidamente atendidos.

CASA EN VENTA en sitio céntrico. Para informes en esta Administración.—N.º 4.202.

SE VENDEN dos balcones y siete miradores. Informarán Virgen Blanca n.º 4, tienda.

SE VENDEN miradores. Informes: don Leoncio Ruiz, Florida, 22.

SE VENDE un terreno en el paseo del Mineral. Informes en esta Administración.—Núm. 4.238.

URGENTE.—VENTA de los terrenos del antiguo Bati-Jai. Para informes Emilio Zuboaga.—Pancorbo.

SE ALQUILA 1.º y 3.er piso, Castilla, 14, con cuarto de baño. Informes 2.º

SE ALQUILA piso amueblado en sitio céntrico. Informes en esta Administración.—N.º 4.233.

LIQUIDACION de sombreros como fin de temporada. Necesitanse oficiales.—Dato 6, segundo izquierda.

SE ARRIENDA un local en buenas condiciones, para garage o taller. Darán razón: Nueva Fuera, 32, 1.º

TRASPASO de industria acreditada, de butacas para teatros y sillas plegables, en venta o renta de taller y máquinas. Caso de venta, facilidades para pago.—Pintorería, 96.

DESEO tomar traspaso de labranza. Informes: Pintorería, 88, 4.º

VIAJES en buenos automóviles para cinco pasajeros, a 40 céntimos el kilómetro, por carretera. Avisos: Ideal Pensión, Independencia n.º 1, 6 en la parada, coches VI - 807 y VI - 620.

SE NECESITA un dependiente que tenga buenas referencias, sepa contabilidad. Sueldo 100 pesetas mensuales. Edad 20 a 23 años. Darán razón en esta Administración.—Número 4.210.

FABRICA IMPORTANTE Norte tornerería, renachería desea Representante para la Región, activo, bien introducido, con buenas referencias. Dirigir ofertas: Forja y Tornillería Vascongadas, S. A.—Tolosa.

RECADISTA de San Sebastián a Vitoria todos los jueves en el día. Encargos: Florida, 28, tienda; San Sebastián, S. Martín, 30, 5.º

CHINCHES.—Un frasco patentado de AKANTROL extermina los CHINCHES para siempre. Premiado en todas las Exposiciones de Higiene y reconocido como el mejor antichiche del mundo. Prospectos y venta: JULIO ROVIRA, Plaza de Alfonso XIII, n.º 3, Droguería.—Vitoria.

### Cédulas personales

El día 31 del actual termina el plazo para adquirir sin recargo las cédulas personales del corriente ejercicio.

Oficina recaudatoria: Diputación Provincial de diez a una y de tres y media a siete.



LAMPARA TUNGSRAM (Budapest) rellenas de gas, de fama mundial por su calidad superior. Más tarde o más temprano la Lámpara TUNGSRAM, ha de ser su marca preferida. Pídanla a su proveedor. Apartado 1.039. MADRID.—Dirección telegráfica «TUNGSRAM».

## RECAUCHUTADOS "L. A. U."

### Neumáticos

GOODYEAR :: FIRESTONE :: GOODRICH

### Transformaciones adecuadas en Camiones y Turismos

Correas de transmisión GOODRICH de nuevo material, digno de observar, verdaderamente excepcional y adaptables, con garantía, ventajosamente, a las transmisiones con más inconvenientes.

Presupuestos gratis

Talleres y Despacho:

Ortiz de Zárate, 22.-VITORIA

PROBADO LOS EXQUISITOS



CHOCOLATES EZQUERRA

VITORIA

## "AURORA"

Compañía Anónima de Seguros

CAPITAL DESEMBOLSADO 4.500.000 PSETAS

Fundada en Bilbao el año 1900

CONSULTENSE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES PARA SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector para la provincia de Navarra: JULIO BERRIGANO.—San Prudencio, 14, 4

## Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niño, encontrará usted en mis escaparates marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses.

### Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibález

SON LOS MEJORES

PLAZA DE ALFONSO XIII, 11 Y PLAZA DE BILBAO, 4. VITORIA

## FONDA DE EGUILUZ

NUEVO PROPIETARIO PEDRO ELGUEA

— GRAN CONFORT — HABITACIONES Y CUBIERTOS

— SERVICIO ESMERADO — A PRECIOS ECONÓMICOS —

SE ADMITEN HUÉSPEDES ESTABLES Y SE SIRVEN RACIONES A DOMICILIO

VITORIA Constitución, 13

Se alquila el local de la planta baja

## PIANOS

MARCAS GARANTIZADAS VERDADERAS. — VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS DE VARIOS AÑOS.—PRECIOS REDUCIDOS.

Pianos automáticos, de ocasión, Marca Norteamérica. Máquinas Parlantes, desde 25 pesetas. Discos. Gramophone—Odeón—Negal. Procedimiento eléctrico. Rolo. Últimas novedades. Gran surtido toda clase de Música.

PEREZ.—PLAZA NUEVA 32.—Vitoria

## Jabón Lagarto

SIN RIVAL PARA EL LAVADO Y CONSERVACION DE LA ROPA. DE VENTA:

En los ALMACENES, COMERCIOS DE ULTRAMARINOS Y DROGUERIAS

Crónica religiosa

CALENDARIO PARA MASANA

Día 12, Jueves.— Santos Juan Gualberto, fundador; Hermágoras, Paulino, obispos; Fortunato, diácono; Marciana, virgen; Epifanio, Prólogo; Hilarión, mártires; Vivencio, Paterno; no, obispo.

Nació San Juan Gualberto en Florencia, ciudad de Italia, de padres nobles y ricos. En los primeros años siguió la carrera de las armas en compañía de un pariente suyo, soldado valeroso, que habiendo sido muerto por otro caballero noble de Florencia, dió ocasión a que las dos familias se persiguieran encarnadamente para vengar el agravio recibido. Un día de Viernes Santo viajaba Juan Gualberto a caballo con dos criados, y encontró en el camino a su enemigo desarmado en un paraje donde no se podía escapar. Turbóse aquel pobre hombre, y echándose a los pies de Juan le pidió que le respetase la vida en recuerdo de Jesucristo, quien en tal día como aquel la había perdido por todos en una cruz. Fué tanto lo que se enterneció Juan oyendo el nombre de Jesucristo crucificado, que al punto le abrazó y perdonó. Pronto hubo de obtener recompensa tan buena obra, pues entrando Juan en una iglesia empezó a oír delante de un santo Crucifijo, y vió que la imagen inclinaba la cabeza hacia Juan, como muestra de gratitud por la heroica acción que había practicado al perdonar a su enemigo. En vista de este prodigio, hizose Juan religioso de San Benito, y llegó con sus virtudes y santidad a ser espejo de monjes y fundador de la Orden de Valle-Umbrosa, con observancia de las reglas de San Benito. Se sirvió Dios favorecerle con muchos milagros, y le llevó para sí el día 12 de julio del año 1073, a los setenta y cuatro de su edad y los veintidós de haber establecido su útilísima reforma.

Apartado de Correos de HERALDO ALAVÉS: núm. 14

Garage «La Unión»

FUEROS, 7 TRIPLICADO

Reparación de automóviles en general, Stock de cubiertas «MICHELIN», «CONTINENTAL», «GOOD-YEAR» y «FIRESTONE», aceites de la VACUUM OIL COMPANY y del tipo MONOPOLIO, baterías WILLARD, EXIDE y USL, faros MAR-CHAL, bujías BOSCH y CHAMPION, bombillas PHILIPS y demás accesorios para coches Europeos y Americanos.

BEBED SIDRA «EL GAITERO»

F. MOLET

MEDICO DIRECTOR DEL DISPENSARIO PROVINCIAL ANTITUBERCULOSO

Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax BAYON X DATO, 55, 1.º VITORIA

Dr. Parra Solache OCULISTA

Exayudante de Clínicas Nacionales y Extranjeras.

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Calle de la Florida, 24, 2.º dcha. OPTICA MEDICA: Dato, 37, Vitoria, bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos - Oculistas -: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA -: Surtido completo de CRISTALES Y ARMADURAS. Diversidad de artículos de OPTICA Y SANITARIOS. TALLERES ELECTRO-MECANICOS

CASA LINACERO

Novidades recibidas

Plumas estilográficas de la célebre marca alemana Kaweko. Estas plumas tienen la ventaja sobre las demás de su flexibilidad y son las predilectas por todo el mundo.

Rebajamos desde hoy los precios en todas las demás marcas un 25 por 100, incluso en la Waterman's Swan y Conklin y tenemos en diferentes modelos a un precio único de 9,95 y 7,40 pesetas. Perfumería fina «Houbigant» frasquitos de 1,50. Polvoreras metálicas, perfumadores, esencios, y toda clase de objetos de tocador desde 0,95.

Colonias surtidas (extra) de 5, 6 y 8 pesetas litro desde 60 gramos (0,50 plaa.) Gran surtido en cuadros artísticos de las magníficas copias de los grandes pintores; Librería española y extranjera; Suscripciones a todas las revistas y periódicos tanto científicos como literarios.

Representantes de la Enciclopedia «B.S. PASA» con magníficas condiciones de adquisición. Aparatos de Radiotelefonía de la renombrada marca «MARCONI», su precio 500 pesetas; desde primero de año, 150 pesetas.

Jarrones de plata mayólica, talavera y toda clase de objetos para regalos. Almanaque Bailly-Bailliere y de la Madre Familia. Juguetes, aparatos de luz para mesa, artísticas lámparas para des-pachos, plateado especial 20 pesetas.

VITORIA — FUEROS, 1 al 7 — Teléfono 25

OPTICOS ESPECIALISTAS

Larramendi Hnos. - Dato, 9 - Vitoria Talleres mecánicos movidos eléctricamente.



Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

PRIM-VITORIA

MANUEL IRADIER, 4 (antes Sur)

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Tumores de las Articuciones, Parálisis Infantil, Pies Planos, HERNIAS, PIERNAS ARTIFICIALES, Corsés para Escoliosis y Mal de Poot, Fajas Elásticas para Embarazos y Afecciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descensos del Vientre, Estómago y Riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y Estreñimiento, Espaldillas, etc., etc.

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad JABON



Con su uso se obtiene no sólo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad, y os convencereis. Pedido en todos los Ultramarinos. Fabricado por FELIX LASCARAY, VITORIA.

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles -: Colectivos contra accidentes -: Individuales -: Nadie con más garantías ni más económicos que

La Vasco-Navarra Delegado para Álava Antonio Vinós y de Santos

Gorgonio y Alejandro Gamarra

FUNDICION — MAQUINARIA — CONSTRUCCIONES METALICAS VITORIA

Existencias en mecanismos para sierras cinta con volantes de 800, 900 y 1.000 mm. Taladros; Tupí y Torno fuerte de 300 mm. altura de puntos, para madera. Mordazas para sierras y Máquinas para afilar cuchillas de aplanadoras.

Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), OVIEDO (La Monjoja), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaria)

Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Clorocina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.—LOS PEDIDOS EN

BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID a «Unión Española de Explosivos», Apartado número 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31. SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.



Pañería Bazar y Sastrería

CASA IBARRA

(Fundada en 1870)

VENTA EXCLUSIVA PARA LA PLAZA DE IMPERMEABLES Y TRINCHERAS INGLESAS MARCA «EL GALLO».

Para mayor comodidad del público hemos aumentado las prendas confeccionadas en Casa, tanto en trajes feccionados en Casa, tanto en trajes

PRECIO FIJO PLAZA ALFONSO XIII n.º 29 y VIRGEN BLANCA núm. 9. Teléfono 784.

C.ías Marítimas Francesas

Compagnie Generale Transatlantique y C.a Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS:

Día 27 de julio «Cevlan» Día 10 de septiembre «Groix» Día 26 de agosto «Belle Isle» Día 5 de octubre «Ibbe» Admitiendo pasajeros de 1.ª preferente, 3.ª con camarote y 3.ª clase. Todos los pasajeros de 3.ª y 3.ª especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.

Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS:

El día 28 de julio el vapor correo «Massilia» El día 25 de agosto el vapor correo «Lutetia». Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, 1.ª, 2.ª y 2.ª intermediaria. Línea postal Santander — Habana — Vera Cruz

El día 22 de julio «Lafayette». El día 22 de agosto «Cuba». Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, 1.ª, 2.ª preferente y tercera clase.

Línea Postal de Vigo a New - York

El día 9 de julio el vapor «Roussillon». Línea Postal Havre y New - York

Día 11 de julio «De France». Día 26 de julio «Suffren» Día 18 de julio «De Grasse». Día 28 de julio «Rochambeau» Día 25 de julio «France». Día 1 de agosto «Paris».

Compagnie Messageries Maritimes SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrouth, Constantinopla, etcétera, etcétera.

Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao:

Sres. Félix Iglesias y Compañía RIBERA, 1 (Frente al Teatro Arriaga.—Teléfono 9.672. - BILBAO Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de diciembre de 1924 y Real orden de 20 de enero de 1925, a cargo del

REGENTE DE LA IMPRENTA PROVINCIAL DE ALAVA: C. POLO. VITORIA.—Unico Agente autorizado en la provincia de Alava.

Compañía Transatlántica

Servicios regulares

Línea del Cantábrico - Cuba Méjico Barcelona el día 17 de junio y de Cádiz el 20.

El vapor «Cristóbal Colón» sale de Bilbao y Santander el día 19 de junio y el 21 de Coruña.

Línea de Venezuela - Colombia El vapor «Buenos Aires» saldrá de Barcelona el día 7 de junio y el 12 de Cádiz.

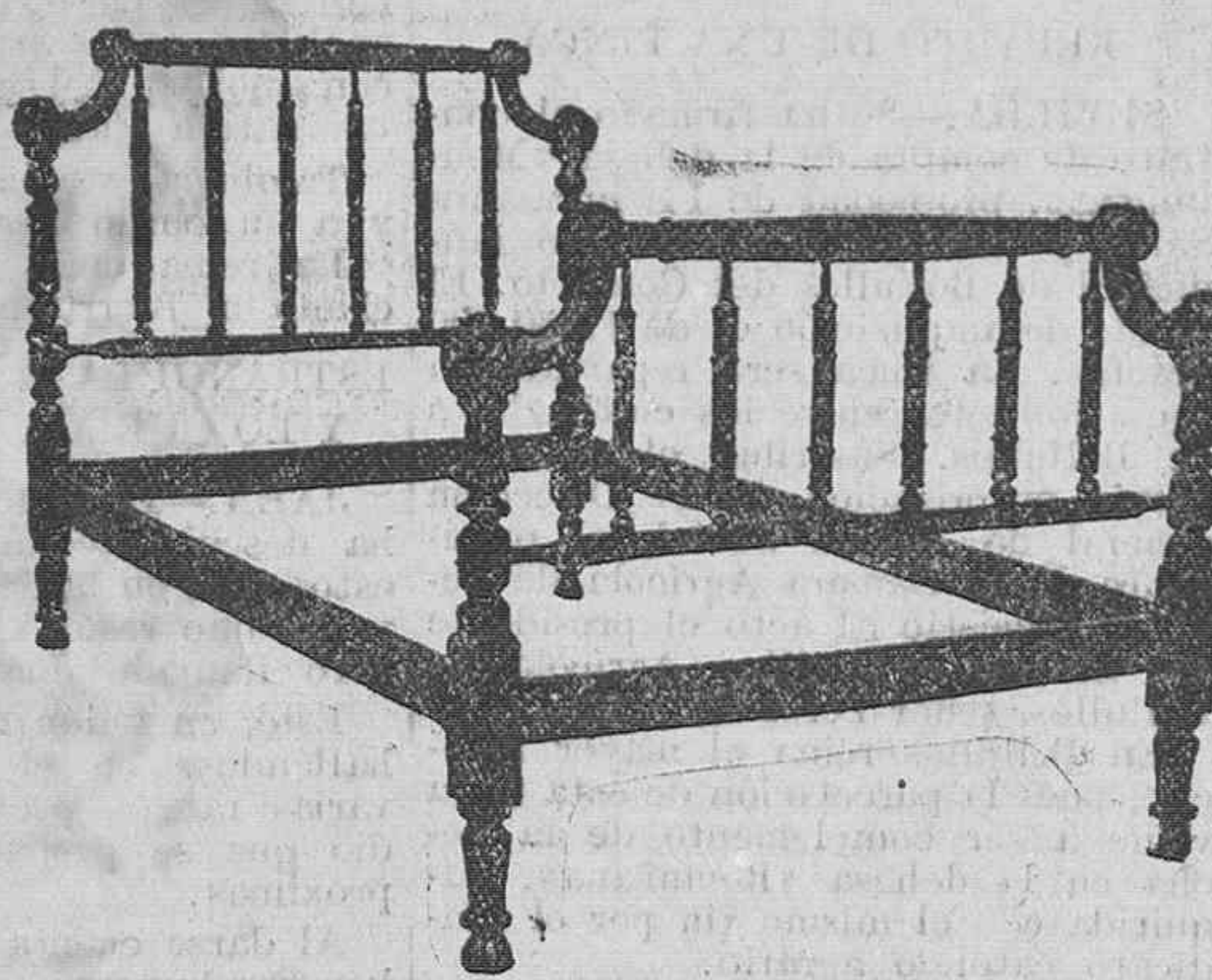
Línea de Fernando Poó El vapor «San Carlos» saldrá de

Servicio tipo Gran Hotel. T. S. H. Radiotelefonía. Capilla. Orquesta, etc., etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantiene a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servicios por líneas regulares. PARA INFORMES: AGENCIA DE LA COMPANIA, CALLE SEBASTIAN FERNANDEZ (a) DOS PELOS, NUM. 1.—VITORIA.

Muebles Liquidación de 1.000

camas de distintos modelos. Precios especiales. Ortiz de Zárate número 1



Droguería General de Araujo

Dato, 30 — Vitoria Artículos para fotografía, perfumería y para la Ilmpeza

Advertisement for Hipofosfitos (Phosphates) medicine, including text like 'Cerca de 40 años de exito creciente', 'Aprobado por la Real Academia de Medicina', and 'Hipofosfitos'. Includes an illustration of a person.

«ROYAL»

Compañía de Seguros Contra Incendios a prima fija Operando en España desde el año 1865

ESTABLECIDA LEGALMENTE EN ESPAÑA POR DECRETO DEL GOBIERNO DE 1.º OCTUBRE DE 1875

EXTRACTO AL BALANCE GENERAL AL AÑO 1925 — Libras esterlina

Table with financial data: CAPITAL suscrito 5.599,46; CAPITAL desembolsado 2.239,771; FONDOS y Reservas 21.684,321; PRIMAS, deducidas las de reaseguro 14.671,420

Primas económicas.—Los siniestros se pagan en VITORIA. HIGINIO MORE, Francia, 36

(Autorizada la publicación de este anuncio por la Jefatura Superior de Comercio y Seguros en 9 diciembre 1926).

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1850 Es la Institución de Crédito más antigua en Alava.—Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Table with financial data: Capital y reservas 2.600.000 Ptas.; Número de imponentes 19.273; Capitales impuestos 34.414.887

PRINCIPALES OPERACIONES Préstamos Imposiciones Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos. En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

Table with financial data: CAPITALS IMPUESTOS Año 1850 7.992.208; Año 1880 234.050; Año 1900 858.092; Año 1905 160.897; Año 1910 7.992.208; Año 1915 10.079.122; Año 1925 15.368.618; Año 1927 32.563.960

Oficinas: PLAZA ALFONSO XIII, núms. 1, 2 y 3.

«La Unión y el Fénix Español,»

Compañía de Seguros Reunidos. — Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal. — FUNDADA EN 1864. — Seguros sobre la vida. — Seguros contra incendios.—Seguros de valores. — Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos. — CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PSETAS EFECTIVAS, completamente desembolsadas

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA y GOCHICOA, General Loma, 6, 2.º — VITORIA.

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Álava

Con la garantía de la Excm. Diputación SUBCENTRAL — VITORIA — DATO, 2, bajo. SUCURSALES en Amurrio, Algorri, Aramayona, Araya, Arceniega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Añana, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente Arana, Villanueva de Valdegovía, Villarreal.

Imposiciones en Libretas ordinarias, 3,75 % Imposiciones en Libretas privilegiadas, 4,25 %

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomentos de la cultura y riqueza de la Provincia.

RESUMEN TELEFONICO

MADRID

PRIMO DE RIVERA EN EL ESCORIAL

MADRID.—El marqués de Estella continúa en El Escorial.

Se levanta temprano, lee los periódicos, las galeradas de la censura que diariamente le remiten y la correspondencia urgente.

Luego pasa un rato por los jardines del Monasterio y se encierra en la celda.

Por la tarde, después de comer, duerme la siesta, y a última hora pasa por los alrededores cenando después y acostándose temprano.

No recibe visitas. El viernes o sábado regresará a Madrid, y ese mismo día se celebrará Consejo de ministros.

Luego se unirá al Rey en la inauguración del Ferrocarril de Canfranc, y seguirá con él sus viajes hasta San Sebastián.

LA CUESTION DE TANGER

El Director de Colonias, conde de Jordana, ha recibido amplia información de nuestros delegados en la cuestión tangerina, los cuales le anuncian la falta de un solo detalle de trámite para la firma.

ANUNCIANDO VACANTES

La «Gaceta» de hoy anuncia oposiciones para la provisión de 31 vacantes de funcionarios de tercera clase en el Cuerpo de Administración civil, dependientes del ministerio de la Gobernación.

CREDITOS A LA AGRICULTURA

El Comité Ejecutivo del Crédito Agrícola se ha reunido bajo la presidencia del señor Vellando, acordando conceder créditos por valor de 625.000 pesetas con garantía preñaria.

ZAPATERO DE MAL TALANTE

En la calle del Cristo y delante de una zapatería propiedad de Pa-



EL CAMPEONATO DE TENNIS EN WIMBLEDON

La jugadora norteamericana, Mis Helen Wills que, habiendo batido a la española Lili Alvarez, ha alcanzado el título de «campeona» mundial.

blo Torres se hallaban esta mañana jugando varios niños, a los que el industrial amonestó varias veces para que se marcharan de aquel lugar, pues le molestaban con sus gritos.

No le hicieron caso los chizuillos y exasperado Pablo, los persiguió alcanzando a dos llamados Antonio y Fernando Rodríguez, a los que propinó tal paliza que hubieron de ser asistidos en la Casa de Socorro, calificándose su estado de grave.

El malhumorado zapatero, ha sido encarcelado.

UN DISCURSO DEL SEÑOR AUNÓS

En la reunión celebrada por el Consejo Superior del Trabajo pronunció un importante discurso el ministro del ramo, señor Aunós, quien

dijo, entre otras cosas, que este año se extenderá la creación de Comités paritarios al comercio, a las viviendas y a la agricultura.

Añadió que se establecerán unos Comités de menos radio de acción que los interlocales, que se encargarán de dictaminar y estudiar los asuntos que se planteen, antes de enviarlos a los mencionados Comités interlocales.

Dijo también que el Instituto Nacional de Previsión tiene ultimado el seguro a la maternidad y el régimen de subsidios para el paro forzoso.

Anunció que se crearán Bozas de Trabajo, en colaboración con los Comités Paritarios, pero respetando algunas de las ya establecidas por los Sindicatos, y proponiéndose servir la legislación.

Habló de la conveniencia de concurrir a las ferias que se organicen en América, con la colaboración de las Cámaras de Comercio, y terminó diciendo que tiene ultimado ya el Reglamento que se refiere al decreto relativo a la inspección del ahorro.

El señor Aunós fué muy felicitado por su interesante discurso.

PROVINCIAS

CONSEJO DE GUERRA POR HOMICIDIO EN LA PERSONA DE UN GUARDIA CIVIL

PONTEVEDRA.—Terminó el Consejo de guerra contra Francisco Ledo, de Rodeiro, que mató al guardia civil Manuel Carbajo.

La prueba fué favorable para el reo, pues los testigos han declarado que la noche del suceso, a las voces de la vecina Ramona Carral acudieron muchas personas creyendo que se trataba de un asalto de ladrones.

Entre los que acudían estaban los guardias civiles, a los que no se les distinguía por causa de la oscuridad. Esto fué el motivo de que un disparo de Ledo matara a Carbajo.

El compañero de la víctima ha declarado en análogos términos.

El fiscal, que pedía pena de muerte, ha modificado sus conclusiones estimando un delito de homicidio, con la agravante de nocturnidad.

El defensor pide la absolución o, cuando más, que se estime la imprudencia temeraria.

Se desconoce el resultado de la sesión secreta del Consejo de Guerra.

REPARTO DE UNA FINCA

SEVILLA.—Se ha firmado el contrato de compra de la dehesa «Montañas», propiedad de los hermanos Sáinz y situada en el término municipal de Bollullos del Condado. El precio de adquisición es de 1.350.000 pesetas. La finca será repartida en pequeños lotes entre los cultivadores de Bollullos. Suscribió el contrato, previa autorización de la Dirección general de Acción Social, el presidente de la Cámara Agrícola de Sevilla, y asistió al acto el presidente del Sindicato Católico Agrícola de Bollullos, señor Pérez de Ayala.

En Bollullos reina el mayor regocijo, pues la parcelación de esta finca viene a ser complemento de la hecha en la dehesa «Remuñana», adquirida con el mismo fin por el Sindicato católico agrario.

LA ESTANCIA DE MARCONI EN SANTANDER

SANTANDER.—Esta tarde fueron al «Electra», fundado en la bahía el gobernador civil, el presidente de la Diputación, el de la Audiencia, el cónsul de Italia, el presidente y un vocal del Club Marítimo y el responsable de «El Noticiero Bilbaíno», con objeto de saludar al señor Marconi.

Marconi dijo que había llegado de Southampton en 36 horas, y que se propone regresar al mismo punto el próximo viernes. El principal objeto de su viaje es el de visitar Santillana y las cuevas de Altamira. Hizo grandes elogios de Santander, y dijo que

¡MUEBLES! SÓLIDOS BONITOS
LA AMUEBLADORA VITORIANA
Barreras, 3 VITORIA
¡MUEBLES! SELECTOS ECONÓMICOS

Lotería

MADRID.—En el sorteo verificado hoy han correspondido los premios mayores a los siguientes números:
Premiado con 120.000 ptas.
33.783 Bilbao.
Premiado con 65.000 ptas.
18.431 Zaragoza, Barcelona, Madrid, Bilbao.
Premiado con 25.000 ptas.
9.315 Mallorca, Cartagena, Bilbao.
Premiados con 2.000 ptas.
21.480, 4.852, 1.319, 9.894, 7.599, 11.575, 4.353, 4.258, 26.663, 11.889

Información financiera

BOLSA DE MADRID (FACILITADA POR LA SUCURSAL DEL BANCO DE VIZCAYA EN VITORIA)

Table with 2 columns: Instrument type and Price. Includes items like Interior 4-%, Exterior 4%, Amortizable 4%, etc.

BOLSA DE BILBAO (Facilitada por el Banco de Bilbao, Sucursal en Vitoria)

Table with 2 columns: Instrument type and Price. Includes items like Acciones Banco de Bilbao, Id. Banco de Vizcaya, etc.

BOLSIN DE VITORIA

4 por 100 Interior, a 75,25 por 100.
5 por 100 Amortizable 1920, a 96,25 por 100.

Ferrocarril Vasco Navarro

Table with 2 columns: Train destination and departure time. Includes Salidas para Estella, Llegadas de Estella, etc.

NOTA IMPORTANTE

El tren que sale para Estella a las 8 horas, lo efectúa de Vitoria-Norte, excepto los domingos, y el que sale para Vergara a las 12, desde Vitoria-Ciudad.

El resto de los trenes salen, como el primero, desde Vitoria-Norte. Se expenden billetes combinados y de ida y vuelta muy económicos.

Entre Ormaiztegui y Beasain
Descarrila un tren resultando dos ferroviarios muertos y dos heridos

Las autoridades y el vecindario acuden en auxilio de las víctimas.—Un tren de socorro

SAN SEBASTIAN.—En las primeras horas de la madrugada se tuvo conocimiento en esta ciudad de haber ocurrido cerca de Beasain una catástrofe ferroviaria, cuyas proporciones no se precisaban.

Pudimos comprobar más tarde que, efectivamente, en el paso a nivel situado aproximadamente a un kilómetro de la estación del ferrocarril había descarrilado un convoy de mercancías, pereciendo en el siniestro dos hombres y resultando heridos otros dos.

El accidente ocurrió a las once de media de la noche, en el paso a nivel de Aizizar, situado en el kilómetro 578 de la línea férrea entre las estaciones de Ormaiztegui y Beasain. El convoy era un mercancías formado con el número 1.093, compuesto de treinta y seis unidades y remolcado por la máquina número 4.509. Lo conducía un cabo militar de unos veinticinco años de edad, aproximadamente.

No se conocen las causas que originaron el accidente, pero éste alcanzó grandes proporciones, que dada la forma en que ocurrió el hecho, hubiera sido aún mayores de ser el tren de viajeros, en cuyo caso habría que lamentar abundantes desgracias personales.

Los coches se amontonaron unos encima de otros, quedando fuera de la línea unos diez vagones completamente destrozados, con todo el cargamento por el suelo. De Beasain, en cuanto se tuvo conocimiento de lo ocurrido, acudió el personal de la estación y fuerzas de Guardia Civil y Miqueletes, autoridades locales y parte del vecindario al lugar del suceso, comenzando a revisar entre hierros y astillas si había algún herido.

Al poco tiempo se encontró el cuerpo de un hombre con grandes heridas, hallándose seguidamente otros tres.

Los médicos de Beasain y Villafraanca, señores Urtaaga y Lázcano, atendieron a las víctimas, practicando la defunción de los que resultaron ser Dionisio Muñoz y Saturnino Hurtado, mozos de tren con residencia en Burgos e Irún, respectivamente.

También se encontró a los mozos de tren Teodoro Casrillo, de Irún y Hilario de la Fuente, de Tolosa, que presentaban fuertes heridas en la cabeza, vientre y otras partes del cuerpo.

Se trasladó a éstos, el uno a la casilla próxima al lugar del accidente y el otro a la estación, donde fueron atendidos provisionalmente.

Lo mismo la línea del ferrocarril de Madrid a Hendaya como la carretera general quedó con este motivo interceptada para la circulación de trenes y coches, pues, como hemos dicho, el suceso ocurrió en un paso a nivel.

La noticia se comunicó a Irún, de donde se solicitó un tren de socorro.

El Juzgado se presentó también en el lugar del suceso, comenzando a instruir las diligencias de rigor y ordenando la detención del maquinista.

El tren mercancías descarrilado tiene su llegada a esta ciudad a las 3,25 de la madrugada.

A las 2,20 pasó por San Sebastián para Beasain el tren de socorro que se había solicitado a Irún, en el que iban el jefe de la Sección de Vías y Obras, don Victorino García, y el Inspector de sección con personal y material necesario para restablecer la circulación.

LA COMUNICACION OFICIAL

De este suceso se recibió en la estación del Norte de San Sebastián el siguiente telegrama oficial: «Beasain a San Sebastián, a las 0,30.—Jefe estación a agente investigaciones.—Tren de mercancías número 1.093, compuesto de 36 unidades y remolcado por la máquina 4.509, descarriló en el Km. 578,600, entre las estaciones de Ormaiztegui y Beasain, línea de Madrid a Hendaya, quedando descarrilado unos diez vagones, no pudiéndose apreciar si hay algún eje más descarrilado por encontrarse remolcados unos vagones con otros, entre los cuales aparecen los mozos de tren Dionisio Muñoz, de la residencia de Burgos, y Saturnino Hurtado, mozo estación, de la residencia de Irún, muertos; y heridos, el mozo de tren, de la residencia de Irún, Teodoro Casrillo, y mozo estación, de Tolosa, Hilario de la Fuente, de pronóstico reservado, quedando interceptadas vías ascendentes y descendentes, con grandes averías en el material y cargamento. Se ha pedido vagón de socorro a la estación de Irún, y se ha avisado al Juzgado, Guardia civil, servicio sanitario. Ampliaré más detalles.»

JABON 'EL GALLO'
Case extra. Con muy poco trabajo deja la ropa impecable. Cuesta menos y dura más que los similares.
Jabonera Bilbaina S.A. Bilbao

regresará a nuestro puerto a fines del mes actual.

Durante la visita le preguntaron las autoridades si sabía algo de lo ocurrido al yate «Rofa», uno de los que toman parte en la travesía Nueva York-Santander, del que se decía que había naufragado, y Marconi ordenó al radiotelegrafista del barco que se pusiera en comunicación con el crucero «Detroit», que sigue a los yates, para confirmar la veracidad de la noticia.

DETENCION DE «EL INDIJO»

BARCELONA.—Per la Policia ha sido detenido un individuo apodado «El Indio» que con otros dos se fugó poco hace de la cárcel de Zaragoza.

Los tres son especialistas en la apertura de cajas de caudales.

LA FAMILIA REAL EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN.—Esta mañana han salido para Gasteiz los buques anclados en la bahía de la Concha con motivo del abanderamiento de «Sebastián Elcano».

También éste ha salido con ellos y a su bordo lleva a los infantes. La reina doña Victoria, ha marchado a Biarritz.

ESTRANGULA A UN CARBONERO Y LO CUELGA DE UNA ENCINA

JAEN.—La benemérita de Andújar ha descubierto un crimen ocurrido estos días en la dehesa «La Olisada» y del que resultó víctima un carbonero llamado Juan Morales.

Este, en unión de su hijo Manuel, hallándose en el monte, quemaron varias ramas, provocando un incendio que se propagó a unas mieses próximas.

Al darse cuenta del daño, los carboneros huyeron.

Según ha declarado Manuel, cuando huían fueron perseguidos por varios jornaleros y uno de éstos, llamado Esteban Pozo, alcanzó a su padre, luchando ambos.

En la lucha, Esteban estranguló a Juan y para borrar la huella del crimen colgó el cadáver de una encina, simulando un suicidio. La Guardia civil ha detenido al autor del crimen.

MUERTO DE INSOLACION

VALDEPENAS.—El obrero Rafael García Sánchez, que trabajaba en el campo, ha muerto de insolación.

EXTRANJERO

LOS AVIADORES ITALIANOS IRAN A RIO JANEIRO
NATAL.—Ferrarin y Del Pretre fueron el domingo a Touros, para traer las partes del aparato que necesitan reparación. Confían en que los trabajos quedarán terminados dentro de muy breves días. Seguidamente volarán hacia Río de Janeiro.

El piloto de Latecoere que trajo a los aviadores a Natal desde Touros, dice que siguió la costa hacia el Norte, por espacio de dos horas; luego descendió a un pequeño llano que había a doscientos metros de la costa. Poco después los aviadores italianos se le acercaron seguidos de la población local.

HACE EXPLOSION UNA BOMBA Y MATA A OCHO NIÑOS
BERLIN.—Se ha registrado otra catástrofe, parecida a la que fueron víctimas seis niños por explosión de una granada de mano.

En este caso ha hecho explosión una bomba con la que se entretenían un grupo de muchachos, produciendo la muerte de ocho de ellos e hiriendo a catorce, tan gravemente que se teme que perezan algunos más.